

ДОГОВОР

Днес, 21.12.2018 г., в град София, между:

НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, София 1169, пл. "Народно събрание" 2, ЕИК по БУЛСТАТ № 000695018, идентификационен № по ДДС: BG 000695018, представлявано от Стефана Караславова на длъжност главен секретар, оправомощена със заповед № АД-750-05-180 от 21.11.2017 г. на председателя на Народното събрание, и от Бойка Цонкова на длъжност главен счетоводител, наричано по-нататък в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

"АГЕНЦИЯ ПУЛСАР" ЕООД със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец, ул. "Янтра" № 11, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121902229, идентификационен № по ДДС BG 121902229, представлявано от Даниела Станишева в качеството ѝ на управител, определено за изпълнител след проведено публично състезание по реда на чл. 178 и следващите на Глава двадесет и пета, раздел II от Закона за обществените поръчки за възлагане на обществена поръчка с предмет абонамент и доставка на чуждестранни периодични издания за 2019 г. за нуждите на Народното събрание на Република България със заповед № ОП-855-01-135 от 04.12.2018 г. на главния секретар на Народното събрание, наричано по-нататък в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 112 и следващите по раздел II, гл. Тринадесета от Закона за обществени поръчки (ЗОП) се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши абонамент и доставка за 2019 година на чуждестранни периодични издания, описани по заглавия, ISSN, брой и цени в Списък-спецификация, приложение към Ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение № 3 към договора).

1.1. Абонаментът и доставката на чуждестранните периодични издания за 2019 г. се извършва при условията, посочени от възложителя (Приложение № 1 към договора) и в подаденото техническо предложение за участие в процедурата (Приложение № 2 към договора).

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2. Общата стойност на договора е в размер левовата равностойност на 28 110,90 (двадесет и осем хиляди сто и десет евро и деветдесет евроцента) евро без ДДС (съгласно подаденото ценово предложение – Приложение № 3 към договора), по фиксинга на БНБ в деня на плащането.

2.1. В общата стойност са включени всички разходи по изпълнение на поръчката.

2.1.1. Единичните цени на печатните чуждестранни периодични издания са посочени в Списък-спецификация, приложение към Ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение № 3 към договора) и включват всички разходи по абонамент, опаковка, транспортни разходи, мита, данъци, такси, доставка в сградата на Народното събрание и др., съобразно действащото българско законодателство.

2.1.2. Единичните цени на електронните чуждестранни периодични издания са посочени в Списък-спецификация, приложение към Ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение № 3 към договора) и включват всички разходи по абонамента, свързан с предоставянето на постоянен достъп до електронната страница на съответния издател.

2.2. Сумата по т. 2 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 10 (десет) дни от сключване на договора срещу предварително представена 100% (за цялата сума по т. 2 с ДДС) гаранция, обезпечаваща авансово предоставените средства, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Гаранцията, независимо от формата ѝ, е с валидност до 01.03.2019 г., но не по-късно от подписване на двустранния протокол по т. 7 от договора.

2.3. Плащането се извършва в левовата равностойност на еврото по фиксинга на БНБ в деня на плащането по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

БАНКА: Уникредит булбанк АД

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG 29 UNCR 9660 1018 8318 01

Титуляр на сметката: "Агенция Пулсар" ЕООД

2.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи документ за гаранция съгласно т. 2.2 в срок до 5 (пет) дни от сключване на договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сам избира формата на гаранцията съгласно чл. 111, ал. 5 ЗОП - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваща изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.

2.5. Паричната сума се превежда в сметка на Народното събрание в БНБ, IBAN: BG49 BNBG 9661 3300 1707 01, BIC: BNBGBGSD. Внасянето на сумата се удостоверява с платежно нареждане.

2.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията по т. 2.2, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява и/или неточно изпълнява задължението си по т. 5.1 от договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от неизпълнението или неточното изпълнение.

2.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията в срок три календарни дни след връщане или усвояване на аванса, без да начислява лихва върху нея.

III. СРОК НА ДОГОВОРА

3. Настоящият договор е в сила от датата на сключването му до пълното изчерпване на доставката на абонамента за периода 01.01.2019 г. - 31.12.2019 г., но не по-късно от 30.06.2020 г.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

4.1. Да заплати дължимата цена в срока и при условията на настоящия договор.

4.2. Да получава заявените печатни издания при условията на договора с приемателно-предавателни протоколи. Лицата, упълномощени да подписват тези и други протоколи по договора са посочени в т. 19.

4.3. Да предявява рекламации за недоставени и дефектни броеве (при печатните чуждестранни периодични издания), както и при отказ на достъп (при електронните чуждестранни периодични издания) съгласно раздел IX от договора.

4.4. Да контролира изпълнението на договора без да пречи на нормалната работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

5.1. Да извърши абонамента за 2019 г. на заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чуждестранни периодични издания и да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за приключването на абонамента в срок до 3 (три) дни от изпълнението на това задължение, но не по-късно от 31.12.2018 г.

5.2. Да доставя само оригинални печатните чуждестранни периодични издания в добър външен вид, задължително по опис в опаковка, предпазваща ги от неблагоприятни външни влияния (овлажняване, замърсяване) и повреждане при транспортиране.

5.3. Да доставя изданията в срок, както следва:

5.3.1. Ежедневните печатни – 5 (пет) календарни дни от издаването им (съгласно подаденото техническо предложение – Приложение № 2 към договора);

5.3.2. Седмичните печатни – 14 (четирнадесет) календарни дни от издаването им (съгласно подаденото техническо предложение – Приложение № 2 към договора);

5.3.3. Печатните издания с друга периодичност – 60 (шестдесет) календарни дни от издаването им (съгласно подаденото техническо предложение – Приложение № 2 към договора).

5.3.4. Електронните – постоянен достъп до електронната страница на съответния издател за срока на изпълнение на поръчката.

5.4. Да предава печатните издания в сградата на Народното събрание, София 1169, пл. "Народно събрание" № 2 с приемателно-предавателен протокол. Лицата, упълномощени да подписват тези и други протоколи по договора са посочени в т. 19.

5.5. Да извърши абонамент и доставка при следните други условия: електронен достъп до изданията, за които печатният абонамент включва достъп до електронната им версия (съгласно подаденото техническо предложение – Приложение № 2 към договора);

5.6. Да получи дължимата цена срещу предварително издадена от него гаранция по т. 2.2 в срока и при условията на настоящия договор.

5.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за качеството на извършените работи от своите подизпълнители (в случай, че ползва такива) като за свои (неприложимо).

5.7.1. При изпълнение на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и подизпълнителите му (в случай, че ползва такива) спазват императивната разпоредба на чл. 115 ЗОП (неприложимо).

5.7.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да сключи договор за подизпълнение с подизпълнителя(ите), посочен(и) в офертата. В срок до 3 (три) календарни дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение (неприложимо).

5.7.3. След сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката в срок не по-късно от 2 (два) работни дни от настъпването им (неприложимо).

5.7.4. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на настоящия договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

а) за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата, в резултата на която е сключен настоящия договор (неприложимо);

б) новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности (неприложимо).

V. ГАРАНЦИИ. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

6. Най-късно при подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ внася гаранция за изпълнение в размер 5 % (пет процента) от стойността по т. 2 от договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сам избира формата на гаранцията за изпълнение – парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваща изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

6.1. Паричната сума се внася в сметка на Народното събрание в БНБ, IBAN: BG49 BNBG 9661 3300 1707 01, BIC: BNBGBGSD.

Внасянето на сумата се удостоверява с платежно нареждане.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задълженията си и/или ги е изпълнил неточно - частично, забавено и/или некачествено. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, независимо от формата ѝ, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от неизпълнението или неточното изпълнение. От гаранцията могат да се усвоят суми от неустойки и обезщетения.

6.3. Гаранцията се освобождава до 5 (пет) работни дни след изпълнението на договора, констатирано с протокола по т. 7.2 от договора.

VI. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

7. В срок до 5 (пет) работни дни от уведомлението по т. 5.1 страните по договора съставят и подписват протокол, с който констатираат извършването на абонамента за 2019 г. на заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чуждестранни периодични издания и прилагат към него наличните доказателства за това, включително и потребителско име и парола до електронната страница на съответния издател за електронните издания.

7.1. Заявените печатни издания се предават между страните с приемателно-предавателен протокол, подписан от лицата по т. 19 от договора.

7.2. Не по-късно от 30.06.2020 г. упълномощените представители на страните съставят и подписват окончателен протокол, отчитащ изпълнението на договора.

VII. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

8. При забавяне доставката на дадено печатно издание по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % на ден върху стойността на изданието, посочена в колона № 6 от Списъка-спецификация, приложение към Ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение № 3 към договора), но не повече от 30 % (тридесет процента).

8.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни и/или изпълни неточно задължението си по т. 5.1 от договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията по т. 2.2 и т. 6, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 25 % (двадесет и пет процента) от сумата по т. 2.

8.2. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не възстанови достъпа до електронната страница на издателя на съответното електронно издание, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от стойността на абонамента за изданието и е длъжен да върне стойността на платения, но нереализиран абонамент - в левове, по фиксинга на БНБ за еврото в деня на възстановяването.

8.3. За неизпълнение или неточно изпълнение на отделни задължения по този договор (което не попада в обхвата на предходните точки), неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер стойността на съответния брой на изданието увеличена с 30 % (тридесет процента) за всеки конкретен случай, а

при системност (повече от три пъти) - ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да приложи т. 12 във вр. с т. 12.2 и да усвои гаранцията по т. 6, в който случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да върне стойността на платения, но нереализиран абонамент - в левове, по фиксинга на БНБ за еврото в деня на възстановяването.

9. При неизпълнение поради прекратяване на издаването на съответното заглавие, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 60 (шестдесет) дни сумата, равна на стойността на недоставените издания/броеве от издания - в левове, по фиксинга на БНБ за еврото в деня на възстановяването.

9.1. В случай на неизпълнение виновната страна дължи на изправната обезщетение за всички причинени вреди и пропуснати ползи.

10. Страните по договора не дължат обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, ако те са причинени в резултат на непреодолима сила.

10.1. Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позове на непредвидени обстоятелства.

10.2. Непредвидени обстоятелства по смисъла на този договор и на т. 27 от § 2 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки са обстоятелства, които са възникнали след сключването на договора, не са могли да бъдат предвидени при полагане на дължимата грижа, не са резултат от действие или бездействие на страните, но правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

10.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непредвидени обстоятелства, е длъжна в седемдневен срок от настъпването ѝ да уведоми другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При неуведомяване в срок, съответната страна дължи обезщетение за вреди.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

11. Договорът се прекратява:

- 11.1. с изтичане срока на договора;
- 11.2. по взаимно съгласие, изразено в писмена форма;
- 11.3. при настъпването на обективна невъзможност.

12. Възложителят може да прекрати договора без предизвестие когато:

12.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни и/или изпълни неточно задължението си по т. 5.1 от договора;

12.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ системно (повече от три пъти) наруши задълженията си по т. 5.2 до т. 5.5 и т. 16;

12.3. е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1 ЗОП;

12.4. се установи, че по време на провеждане на процедурата за възлагане на поръчката за изпълнителя са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1 ЗОП, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от процедурата;

12.5. поръчката не е следвало да бъде възложена на изпълнителя поради наличие на нарушение, постановено от Съда на Европейския съюз в процедура по чл. 258 ДФЕС.

12.6. При неизпълнение на т. 5.7.1 от настоящия договор.

13. Договорът се прекратява без предизвестие в случаите на чл. 5, т. 3, б. „б“ от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, като не се дължи нито връщане на гаранцията по т. 6, нито заплащане на извършените доставки, а получените плащания подлежат на незабавно възстановяване, ведно със законната лихва.

IX. РЕКЛАМАЦИИ

14. Рекламациите се правят в срок от 10 (десет) дни от определения в т. 5.3 на настоящия договор срок за получаване на съответното издание.

15. Рекламациите се предявяват в писмена форма на посочения от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ адрес: office@pulsaragency.com.

16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ удовлетворява рекламацията, като доставя недоставеното/заменя повредено или дефектно печатно издание или възстановява достъпа до електронната страница на издателя на електронното издание:

а) за ежедневните печатни издания – в срок от 5 (пет) календарни дни от датата на приемането ѝ;

б) за седмичните печатни издания – в срок от 14 (четирнадесет) календарни дни от датата на приемането ѝ;

в) за печатните издания с друга периодичност – в срок от 30 (тридесет) календарни дни от датата на приемането ѝ.

г) за електронните издания – в срок от 2 (два) календарни дни от датата на приемането ѝ.

17. При невъзможност да удовлетвори рекламацията по реда, посочен в предходната точка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възстановява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ стойността на съответния брой на изданието. Това не го освобождава от отговорността му по т. 8 от договора.

X. СЪОБЩЕНИЯ

18. Всички съобщения във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощените представители на страните.

18.1. Адресите на страните по договора са:

На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София 1000, район Средец, ул. "Янтра" № 11 тел. 02/8467479; факс 02/9449373; e-mail: office@pulsaragency.com.

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София 1169, пл. "Народно събрание" № 2, тел. 02/9392357 тел. 02/9392365; факс 02/9813131; e-mail: dragomira@parliament.bg.

18.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, посочен по-горе, без да уведоми за новия си адрес другата страна, поканите и съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

18.3. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаване - при ръчно предаване;
- датата, отбелязана на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемане - при изпращане по факс.

19. Лицата, упълномощени от страните да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка помежду си и да подписват протоколите по договора, са:

от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Десислава Радева, началник на отдел „Парламентарна библиотека“ и Драгомира Алексова, главен експерт в отдел „Парламентарна библиотека“.

от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Ива Филимонова, мениджър покупки продажби.

XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

20. Настоящият договор може да бъде изменян само при условията и по реда на чл. 116 от ЗОП.

21. За неуредените с този договор въпроси се прилага действащото законодателство в Република България.

22. Всички спорове, произтичащи или свързани с този договор, ако не бъдат уредени чрез преговори, ще бъдат окончателно решени по реда на ГПК от съответния компетентен съд.

Договорът и приложенията към него се съставиха и подписаха в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1. чл. 2 ЗЗЛД
Стефана Караславова

2. чл. 2 ЗЗЛД
Бойка Цонкова

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

... чл. 2 ЗЗЛД
Даниела Станишева



Техническа спецификация за обществена поръчка с предмет абонамент и доставка на чуждестранни периодични издания за 2019 г. за нуждите на Народното събрание на Република България

Извлечение от документация за участие в процедура „публично състезание“ за възлагане на обществена поръчка с предмет абонамент и доставка на чуждестранни периодични издания за 2019 г. за нуждите на Народното събрание на Република България, открита с Решение № ОП-855-01-111 от 06.11.2018 г.

Б. Техническа спецификация и условия за изпълнение на обществената поръчка

1. Техническа спецификация и изисквания за изпълнение на обществената поръчка.

1.1. Предмет на абонамент и доставка са 42 (четиридесет и две) печатни и 2 (две) електронни чуждестранни периодични издания, съгласно изискванията на възложителя посочени в техническата спецификация. Заглавията на изданията, ISSN и броя на абонаментите са дадени в списък - Приложение № 3 към документацията.

1.2. Условия за абонамент и доставка на изданията

1.2.1. За печатните чуждестранни периодични издания

- При изпълнение на поръчката участниците да доставят само оригинални издания в добър външен вид.

- Изданията да се доставят по опис в опаковка, предпазваща ги от неблагоприятни външни влияния (овлажняване, замърсяване и т.н.) и повреждане при транспортиране;

- Заявените печатни издания да се предават между страните с приемателно-предавателен протокол.

1.2.2. За електронните чуждестранни периодични издания

- Предоставя се достъп чрез потребителско име и парола до електронната страница на съответния издател при уведомяването за извършения абонамент.

1.3. Срокове на доставка на изданията

1.3.1. За печатните чуждестранни периодични издания

Участниците да предложат конкретни срокове в календарни дни за доставка на изданията, както следва:

- За ежедневните издания не по-късно от 5 (пет) календарни дни от издаването им;

- За седмичните издания не по-късно от 14 (четиринадесет) календарни дни от издаването им;

- За изданията с друга периодичност не по-късно от 60 (шестдесет) календарни дни от издаването им.

1.3.2. За електронните чуждестранни периодични издания

- Достъпът до електронната страница на съответния издател трябва да е постоянен за срока на абонамента.

1.4. При наличие на рекламации същите се удовлетворяват в следните срокове:

1.4.1. За печатните чуждестранни периодични издания

- За ежедневните издания до 5 (пет) календарни дни от приемане на рекламацията.
- За седмичните издания до 14 (четиринадесет) календарни дни от приемане на рекламацията.

- За изданията с друга периодичност до 30 (тридесет) календарни дни от приемане на рекламацията.

1.4.2. За електронните чуждестранни периодични издания

- до 2 (два) календарни дни от приемане на рекламацията.

1.5. Участниците описват и предлаганите от тях други условия, например: осигуряване на пряк електронен достъп до абонираните печатни издания; пряк достъп до бази данни в областта на политиката, правото, историята и международните отношения, предоставяне на каталози и проспекти на изданията и др.

2. Срок за изпълнение.

Срокът за изпълнение на обществената поръчка е от 01.01.2019 г. до 31.12.2019 г. съгласно периодичността на изданията до окончателното изчерпване на предмета на доставката, но не по-късно от 30.06.2020 г.

3. Местоизпълнение.

3.1. За печатните чуждестранни периодични издания - сградата на Народното събрание в София, пл. "Народно събрание" № 2.

3.2. За електронните чуждестранни периодични издания – чрез електронен достъп.

4. Предлагаща цена и начин на образуване

Общата прогнозна стойност на поръчката е **55 091 (петдесет и пет хиляди и деветдесет и един лева) лева без ДДС.**

Участниците предлагат обща цена на поръчката, единични цени на печатните издания, включващи абонамент, опаковка, транспортни разходи, мита, данъци, такси, доставка в сградата на Народното събрание и др., съобразно действащото българско законодателство, както и единични цени на електронните издания, включващи абонамент, свързан с предоставянето на постоянен достъп до електронната страница на съответния издател.

Цените се предлагат в евро, без ДДС.

5. Начин на плащане

Плащането на цената се извършва еднократно, по банков път, в левовата равностойност на еврото по фиксинга на БНБ в деня на плащането, в срок до 10 (десет) дни от сключване на договора, срещу предварително представена 100% (за цялата сума с ДДС) гаранция, обезпечаваща авансово предоставените средства, издадена в полза на Народното събрание, с валидност до 01.03.2019 г., но не по-късно от подписване на двустранния протокол, констатиращ извършването на годишния абонамент на изданията.

Приложение № 3

СПИСК НА ЧУЖДЕСТРАННИТЕ ПЕРИОДИЧНИ ИЗДАНИЯ ЗА АБОНАМЕНТ И ДОСТАВКА НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ЗА 2019 ГОДИНА

№ по ред	Заглавие	ISSN	Брой
1	МЕЖДУНАРОДНА ЖИЗНЬ	0130-9625	1
2	ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ /ПОЛИС/	0321-2017	1
3	ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ И ПРАКТИКИ УПРАВЛЕНИЯ. Международный журнал	0234-4505	1
4	ЭКСПЕРТ	1812-1896	1
5	BULLETIN QUOTIDIEN EUROPE - english version -online	0423-6386	1
6	ECONOMIST, THE	0013-0613	1
7	EUROPEAN JOURNAL OF EDUCATION	0141-8211	1
8	EUROPA WORLD YEAR BOOK - 2019	0956-2273	1
9	EUROPEAN CONSTITUTIONAL LAW REVIEW	1574-0196	1
10	EUROPEAN FOREIGN AFFAIRS REVIEW	1384-6299	1
11	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW	0938-5428	1
12	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL RELATIONS	1354-0661	1
13	EUROPEAN JOURNAL OF LAW AND ECONOMICS	0929-1261	1
14	EUROPEAN LAW JOURNAL	1351-5993	1
15	EUROPEAN SECURITY	0966-2839	1
16	EUROPEAN UNION POLITICS	1465-1165	1
17	FINANCIAL TIMES	0174-7363	1
18	FOREIGN AFFAIRS	0015-7120	1
19	FOREIGN POLICY	0015-7228	1
20	HUMAN RIGHTS QUARTERLY	0275-0392	1
21	INTERNATIONAL AFFAIRS	0020-5850	1
22	I-CON INTERNATIONAL JOURNAL OF CONSTITUTIONAL LAW	1474-2640	1
23	MONDE	0395-2037	1
24	NEUE JURISTISCHE WOCHENSCHRIFT	0341-1915	1
25	PARLIAMENTARY AFFAIRS	0031-2290	1
26	POLITICAL SCIENCE QUARTERLY	0032-3195	1
27	PUBLIC ADMINISTRATION	0033-3298	1
28	PUBLIC LAW	0033-3565	1
29	REVUE DEFENCE NATIONALE	2105-7508	1
30	REVUE FRANCAISE DE DROIT CONSTITUTIONNEL	1151-3285	1
31	SECURITY DIALOGUE	0967-0106	1
32	S I P R I YEARBOOK OF WORLD AND DISARMAMENT 2019	0953-0282	1
33	SUDOSTEUROPA	0722-480X	1
34	TIME	0040-781X	1
35	THE NEW YORK TIMES	0362-4331	1
36	THE GUARDIAN Daily (online)	1756-3224	1
37	DER SPIEGEL	0038-7452	1

38	JANE'S DEFENCE WEEKLY	0265-3818	1
39	LE MONDE DIPLOMATIQUE	0026-9395	1
40	РОССИЯ В ГЛОБАЛЬНОЙ ПОЛИТИКЕ	1810-6374	1
41	THE TIMES	0140-0460	1
42	Daily Mail	0307-7578	1
43	КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА	0233-433X	1
44	РОССИЙСКИЕ ГАЗЕТА	1606-5484	1

„Агенция Пулсар“ ЕООД

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

До Народното събрание на Република България
София, пл. „Народно събрание“ № 2

Господа,

След като се запознахме с документацията за участие в публичното състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет абонамент и доставка за 2019 г. на чуждестранни периодични издания с възложител Народното събрание на Република България, подписаният представляващ и управляващ Даниела Станишева, заявяваме следното:

1. Желаем да участваме в публичното състезание и да осъществим изцяло поръчката за абонамент и доставка за 2019 г. на чуждестранни периодични издания, съгласно условията на документацията.

2. Приемаме изцяло изискванията на възложителя за абонамент и доставка на чуждестранни периодични издания, посочени в раздел I.B от документацията.

2.1. Представяме списък на чуждестранните периодични издания за абонамент и доставка на НС за 2019 г. по заглавия, ISSN и брой абонаменти – 2 (два) листа.

3. Предлагаме срокове за доставка на изданията, както следва:

3.1. За печатните чуждестранни периодични издания:

3.1.1. за ежедневните издания – 5 (пет) календарни дни от издаването им;

3.1.2. за седмичните издания – 14 (четиринадесет) календарни дни от издаването им;

3.1.3. за изданията с друга периодичност – 60 (шестдесет) календарни дни от издаването им.

3.2. За електронните чуждестранни периодични издания:

3.2.1. Задължаваме се, че да осигурим постоянен достъп до електронната страница на издателя на съответното електронно издание за срока на абонамента.

4. Предлагаме срокове за удовлетворяване на рекламации, считано от деня на приемането им, както следва:

4.1. За печатните чуждестранни периодични издания:

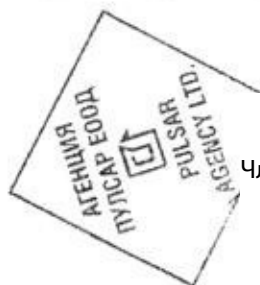
4.1.1. за ежедневните издания – 5 (пет) календарни дни;

4.1.2. за седмичните издания – 14 (четиринадесет) календарни дни;

4.1.3. за изданията с друга периодичност – 30 (тридесет) календарни дни.

Даниела Станишева
Съгласно с ОД

Чл. 2 ЗЗЛД



Чл. 2 ЗЗЛД

1

Чл. 2 ЗЗЛД

Чл. 2 ЗЗЛД

Чл. 2 ЗЗЛД

4.2. За електронните чуждестранни периодични издания – 2 (два) календарни дни.

5. Предлагаме други условия – електронен достъп до изданията, за които печатният абонамент включва достъп до електронната им версия.

6. Местополучението на обществената поръчка е, както следва:

6.1. За печатните чуждестранни периодични издания - сградата на Народното събрание в София, пл. "Народно събрание" № 2.

6.2. За електронните чуждестранни периодични издания – чрез електронен достъп.

7. Срокът за изпълнение на обществената поръчка е от 01.01.2019 г. до 31.12.2019 г., съгласно периодичността на изданията до окончателното изчерпване на доставката, но не по-късно от 30.06.2020 г.

8. В случай, че бъде избран за изпълнител на обществената поръчка се задължавам да представя при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 ЗОП.

9. Декларирам, че приемам условията в проекта на договор, приложен към документацията за участие.

10. Срокът на валидност на офертата е 4 (четири) месеца след крайния срок за получаване на оферти.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

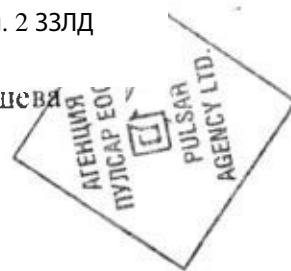
1. Списък на чуждестранните периодични издания за абонамент и доставка за нуждите на НС за 2019 г. по заглавия, ISSN и брой абонамент – 2 (два) листа.

27.11.2018 г.

Чл. 2 ЗЗЛД

Подпис и печат:

Даниела Станишева
управител



Чл. 2 ЗЗЛД

2

Приложение № 3

СПИСК
НА ЧУЖДЕСТРАННИТЕ ПЕРИОДИЧНИ ИЗДАНИЯ
ЗА АБОНАМЕНТ И ДОСТАВКА НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ
ЗА 2019 ГОДИНА

№ по ред	Заглавие	ISSN	Брой
1	МЕЖДУНАРОДНА ЖИЗНЬ	0130-9625	1
2	ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ /ПОЛИС/	0321-2017	1
3	ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ И ПРАКТИКИ УПРАВЛЕНИЯ. Международный журнал	0234-4505	1
4	ЭКСПЕРТ	1812-1896	1
5	BULLETIN QUOTIDIEN EUROPE - english version -online	0423-6386	1
6	ECONOMIST, THE	0013-0613	1
7	EUROPEAN JOURNAL OF EDUCATION	0141-8211	1
8	EUROPA WORLD YEAR BOOK - 2019	0956-2273	1
9	EUROPEAN CONSTITUTIONAL LAW REVIEW	1574-0196	1
10	EUROPEAN FOREIGN AFFAIRS REVIEW	1384-6299	1
11	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW	0938-5428	1
12	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL RELATIONS	1354-0661	1
13	EUROPEAN JOURNAL OF LAW AND ECONOMICS	0929-1261	1
14	EUROPEAN LAW JOURNAL	1351-5993	1
15	EUROPEAN SECURITY	0966-2839	1
16	EUROPEAN UNION POLITICS	1465-1165	1
17	FINANCIAL TIMES	0174-7363	1
18	FOREIGN AFFAIRS	0015-7120	1
19	FOREIGN POLICY	0015-7228	1
20	HUMAN RIGHTS QUARTERLY	0275-0392	1
21	INTERNATIONAL AFFAIRS	0020-5850	1
22	I-CON INTERNATIONAL JOURNAL OF CONSTITUTIONAL LAW	1474-2640	1
23	MONDE	0395-2037	1
24	NEUE JURISTISCHE WOCHENSCHRIFT	0341-1915	1
25	PARLIAMENTARY AFFAIRS	0031-2290	1
26	POLITICAL SCIENCE QUARTERLY	0032-3195	1
27	PUBLIC ADMINISTRATION	0033-3298	1
28	PUBLIC LAW	0033-3565	1
29	REVUE DEFENCE NATIONALE	2105-7508	1
30	REVUE FRANCAISE DE DROIT CONSTITUTIONNEL	1151-3285	1
31	SECURITY DIALOGUE	0967-0106	1
32	S I P R I YEARBOOK OF WORLD AND DISARMAMENT 2019	0953-0282	1

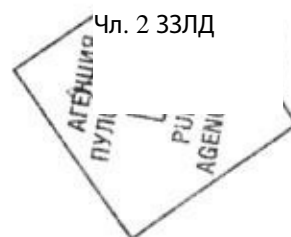
Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

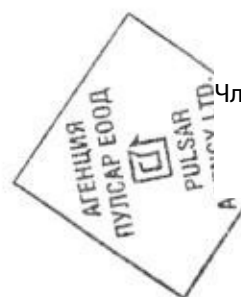
Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД



33	SUDOSTEUROPA	0722-480X	1
34	TIME	0040-781X	1
35	THE NEW YORK TIMES	0362-4331	1
36	THE GUARDIAN Daily (online)	1756-3224	1
37	DER SPIEGEL	0038-7452	1
38	JANE'S DEFENCE WEEKLY	0265-3818	1
39	LE MONDE DIPLOMATIQUE	0026-9395	1
40	РОССИЯ В ГЛОБАЛЬНОЙ ПОЛИТИКЕ	1810-6374	1
41	THE TIMES	0140-0460	1
42	Daily Mail	0307-7578	1
43	КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА	0233-433X	1
44	РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА	1606-5484	1



Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

„Агенция Пулсар“ ЕООД

21.12.2018г.

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

До Народното събрание на Република България
София, пл. „Народно събрание“ № 2

Господа,

След като се запознах с документацията за участие в публичното състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет абонамент и доставка за 2019 г. на чуждестранни периодични издания с възложител Народното събрание на Република България, подписаният представляващ и управляващ Даниела Станишева.

1. Предлагам обща цена за изпълнение на обществената поръчка за абонамент и доставка за 2019 г. на чуждестранни периодични издания, съгласно условията на документацията за участие, в размер 28 110,90 (Двадесет и осем хиляди сто и десет евро и 90 евроцента) евро без ДДС.

1.1. Единичните цени на изданията, както и общата цена на поръчката по-горе, са посочени в “Списък-спецификация на чуждестранните периодични издания за абонамент и доставка на НС за 2019 г.”, неразделна част от предложението ми.

1.2. В предложените от (мен)нас единични цени на печатните чуждестранните периодични издания са включени всички разходи по абонамент, опаковка, транспортни разходи, мита, данъци, такси, доставка в сградата на Народното събрание и др., съобразно действащото българско законодателство (описват се подробно).

1.3. В предложените от (мен)нас единични цени на електронните чуждестранните периодични издания са включени всички разходи по абонамента, свързан с предоставянето на постоянен достъп до електронната страница на съответния издател (описват се подробно).

2. Приемам(е) предложения в т. 5 на раздел I.B от документацията начин на плащане.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

1. “Списък-спецификация на чуждестранните периодични издания за абонамент и доставка за нуждите на НС за 2019 г.” – 2 (два) листа.

27.11.2018 г.

Подпис и печат:
Даниела Станишева
управител

Чл. 2 33ЛД

Ванко Павловски
Цицене ЕООД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД



Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

Чл. 2 33ЛД

**СПИСК – СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ЧУЖДЕСТРАННИТЕ
ПЕРИОДИЧНИ ИЗДАНИЯ ЗА АБОНАМЕНТ И ДОСТАВКА ЗА
НУЖДИТЕ НА НС ЗА 2019 Г.**

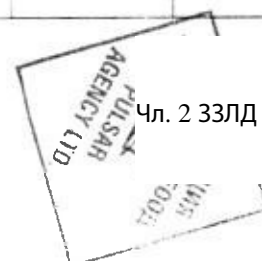
№ по ред	Заглавие	ISSN	Брой абонаменти	Единична цена в евро (без ДДС)	Общостойност в евро (без ДДС)
1.	МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ	0130-9625	1	169,84	169,84
2.	ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ПОЛИС	0321-2017	1	111,56	111,56
3.	ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ И ПРАКТИКИ УПРАВЛЕНИЯ. Международный журнал	0234-4505	1	344,16	344,16
4.	ЭКСПЕРТ	1812-1896	1	208,32	208,32
5.	BULLETIN QUOTIDIEN EUROPE - englishversion -online	0423-6386	1	1792,15	1792,15
6.	ECONOMIST, THE	0013-0613	1	237,64	237,64
7.	EUROPEAN JOURNAL OF EDUCATION	0141-8211	1	2244,85	2244,85
8.	EUROPA WORLD YEAR BOOK - 2019	0956-2273	1	1844,72	1844,72
9.	EUROPEAN CONSTITUTIONAL LAW REVIEW	1574-0196	1	278,89	278,89
10.	EUROPEAN FOREIGN AFFAIRS REVIEW	1384-6299	1	557,78	557,78
11.	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW	0938-5428	1	424,22	424,22
12.	EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL RELATIONS	1354-0661	1	1117,52	1117,52
13.	EUROPEAN JOURNAL OF LAW AND ECONOMICS	0929-1261	1	1394,44	1394,44
14.	EUROPEAN LAW JOURNAL	1351-5993	1	1651,72	1651,72
15.	EUROPEAN SECURITY	0966-2839	1	682,49	682,49
16.	EUROPEAN UNION POLITICS	1465-1165	1	803,28	803,28
17.	FINANCIAL TIMES	0174-7363	1	751,23	751,23
18.	FOREIGN AFFAIRS	0015-7120	1	82,49	82,49
19.	FOREIGN POLICY	0015-7228	1	86,42	86,42
20.	HUMAN RIGHTS QUARTERLY	0275-0392	1	241,57	241,57
21.	INTERNATIONAL AFFAIRS	0020-5850	1	740,43	740,43
22.	I-CON INTERNATIONAL JOURNAL OF CONSTITUTIONAL LAW	1474-2640	1	479,22	479,22

Чл. 2 ЗЗЛД

Чл. 2 ЗЗЛД

Чл. 2
ЗЗЛД

Чл. 2 ЗЗЛД



23.	MONDE	0395-2037	1	697,22	697,22
24.	NEUE JURISTISCHE WOCHENSCHRIFT	0341-1915	1	453,68	453,68
25.	PARLIAMENTARY AFFAIRS	0031-2290	1	622,59	622,59
26.	POLITICAL SCIENCE QUARTERLY	0032-3195	1	632,41	632,41
27.	PUBLIC ADMINISTRATION	0033-3298	1	1244,19	1244,19
28.	PUBLIC LAW	0033-3565	1	665,98	665,98
29.	REVUE DEFENCE NATIONALE	2105-7508	1	180,69	180,69
30.	REVUE FRANCAISE DE DROIT CONSTITUTIONNEL	1151-3285	1	139,44	139,44
31.	SECURITY DIALOGUE	0967-0106	1	1033,06	1033,06
32.	SIPRI YEARBOOK OF WORLD AND DISARMAMENT 2019	0953-0282	1	121,77	121,77
33.	SUDOSTEUROPA	0722-480X	1	125,70	125,70
34.	TIME	0040-781X	1	133,55	133,55
35.	THE NEW YORK TIMES	0362-4331	1	695,26	695,26
36.	THE GUARDIAN Daily (online)	1756-3224	1	294,60	294,60
37.	DER SPIEGEL	0038-7452	1	312,28	312,28
38.	JANE'S DEFENCE WEEKLY	0265-3818	1	736,50	736,50
39.	LE MONDE DIPLOMATIQUE	0026-9395	1	106,06	106,06
40.	РОССИЯ В ГЛОБАЛЬНОЙ ПОЛИТИКЕ	1810-6374	1	78,62	78,62
41.	THE TIMES	0140-0460	1	1571,20	1571,20
42.	Daily Mail	0307-7578	1	942,72	942,72
43.	КОМСОМОЛЬСКАЯ ПРАВДА	0233-433X	1	568,30	568,30
44.	РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА	1606-5484	1	510,14	510,14

Общо (словом) евро без ДДС

Двадесет и осем хиляди сто и десет евро и 90 евроцента.

Чл. 2 ЗЗЛД

Дата: 27.11.2018 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Даниела Станишева
управител

